

VII PIELIKUMS

PIETEIKUMA VEIDLAPA NOLŪKĀ SAŅEMT NOLĒMUMU VAI NOLĒMUMA GROZĪJUMU UZTURĒŠANAS SAISTĪBU LIETĀ
(56. un 57. pants Padomes 2008. gada 18. decembra Regulā (EK) Nr. 4/2009 par jurisdikciju, piemērojamiem tiesību
aktiem, nolēmumu atzīšanu un izpildi un sadarbību uzturēšanas saistību lietās ⁽¹⁾)

A DAĻA: Aizpilda iesniedzēja centrālā iestāde

1. Pieteikums

Pieteikums par nolēmuma saņemšanu (56. panta 1. punkta c) apakšpunkts)

Pieteikums par nolēmuma saņemšanu (56. panta 1. punkta d) apakšpunkts)

Pieteikums par nolēmuma grozīšanu (56. panta 1. punkta e) apakšpunkts)

Pieteikums par nolēmuma grozīšanu (56. panta 1. punkta f) apakšpunkts)

Pieteikums par nolēmuma grozīšanu (56. panta 2. punkta b) apakšpunkts)

Pieteikums par nolēmuma grozīšanu (56. panta 2. punkta c) apakšpunkts)

2. Iesniedzēja centrālā iestāde

2.1. Nosaukums:

2.2. Adrese

2.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

2.2.2. Pilsēta/apdzīvota vieta un pasta indekss:

2.2.3. Dalībvalsts:

Beļģija	Horvatija	Austrija
Bulgārija	Itālija	Polija
Čehijas Republika	Kipra	Portugāle
Vācija	Latvija	Rumānija
Igaunija	Lietuva	Slovēnija
Īrija	Luksemburga	Slovākija
Grieķija	Ungārija	Somija
Spānija	Malta	Zviedrija
Francija	Nīderlande	

2.3. Tālr./fakss:/e-pasts

2.4. Fakss:

2.5. E-pasts:

2.6. Pieteikuma numurs:

Lūgums izskatīt kopā ar pieteikumu(-iem) ar šādu(-iem) atsauces numuru(-iem):

(¹) OV L 7, 10.1.2009., 1. lpp.

2.7. Atbildīgā persona

2.7.1. Uzvārds un vārds(-i):

2.7.2. Tālr.:

2.7.3. E- pasta adrese:

3. Saņēmēja centrālā iestāde

3.1. Nosaukums:

3.2. Adrese

3.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

3.2.2. Pilsēta/apdzīvota vieta un pasta indekss:

3.2.3. Dalībvalsts:

Beļģija	Horvatija	Austrija
Bulgārija	Itālija	Polija
Čehijas Republika	Kipra	Portugāle
Vācija	Latvija	Rumānija
Igaunija	Lietuva	Slovēnija
Īrija	Luksemburga	Slovākija
Grieķija	Ungārija	Somija
Spānija	Malta	Zviedrija
Francija	Nīderlande	

4. Vajadzības gadījumā pieteikumam pievienotie dokumenti (*)

saņēmējas dalībvalsts lēmums, ar kuru noraida atzīšanu vai izpildāmības pasludināšanu

grozāmā nolēmuma kopija

grozāmā nolēmuma izraksts

dokuments(-i), kas apliecina izmaiņas ieņēmumos vai jebkādas citas situācijas izmaiņas

dzimšanas apliecība(-as) vai līdzvērtīgi dokumenti

radniecības atzīšana no parādnieka puses

dokuments(-i), kas apliecina bioloģisku radniecību

kompetentas iestādes lēmums par radniecību

ģenētisko pārbaužu rezultāti

adopcijas apliecība

laulības apliecība vai dokuments par līdzvērtīgām attiecībām

dokuments, kas apliecina šķiršanās/nošķiršanas datumu

dokuments(-i), kas apliecina pušu kopdzīvi

apliecība(-s) par mācībām

dokuments(-i), kas apliecina finansiālo situāciju

Cits (norādīt konkrēti):

(*) Atbilstīgos gadījumos jāizdara atzīmes rūtiņās un dokumenti jānumurē tādā secībā, kā tie pievienoti.

Pieteikuma veidlapai pievienoto dokumentu kopējais skaits:

Vieta:

datums:

(dd/mm/gggg)

Iesniedzējas centrālās iestādes pilnvarotas amatpersonas uzvārds un paraksts:

B DAĻA: Aizpilda pieteikuma iesniedzējs vai vajadzības gadījumā persona/iestāde, kas ir pilnvarota iesniedzējā dalībvalstī aizpildīt veidlapu pieteikuma iesniedzēja vārdā

5. Pieteikums

5.1. Pieteikums par nolēmuma saņemšanu

5.1.1. radniecība nav noteikta

5.1.2. nav lēmuma

5.1.3. nav iespējams atzīt un pasludināt par izpildāmu esošu nolēmumu

5.1.4. pieprasītā summa:

5.2. Pieteikums par nolēmuma grozīšanu

5.2.1. Nolēmums pieņemts saņēmējā dalībvalstī

5.2.2. Nolēmums pieņemts valstī, kura nav saņēmēja dalībvalsts

5.2.3. (dd/mm/gggg) un nolēmuma atsauces numurs

Please note that the date should be given in the requested format (day-month-full year).

5.2.4. Izcelsmes tiesa:

5.2.5. Apstākļu izmaiņas:

Izmaiņas ienākumos:

personai/personām, kurām pieprasa vai pienākas uzturēšanas līdzekļi

personai, kura ir galvenā atbildīgā par personu (personām), kurai (kurām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurai tie pienākas

parādniekam

Izmaiņas izmaksās:

personai/personām, kurām pieprasa vai pienākas uzturēšanas līdzekļi

personai, kura ir galvenā atbildīgā par personu (personām), kurai (kurām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurai tie pienākas

parādniekam

Izmaiņas bērna (bērnu) situācijā:

Ģimenes stāvokļa izmaiņas:

personai/personām, kurām pieprasa vai pienākas uzturēšanas līdzekļi

personai, kura ir galvenā atbildīgā par personu (personām), kurai (kurām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurai tie pienākas

parādniekam

Cits (norādīt konkrēti):

5.2.6. Pieprasītais(-ie) grozījums(-i)

Uzturēšanas līdzekļu summas palielināšana:

Uzturēšanas līdzekļu summa būtu jāpalielina par (norādīt):

Uzturēšanas līdzekļu jaunajai summai vajadzētu būt (norādīt):

Valūta

Euro (EUR)

Forints (HUF)

Zviedrijas krona (SEK)

Leva (BGN)

Sterliņu mārciņas (GBP)

Zlots (PLN)

Čehijas kronas (CZK)

Kuna (HRK)

Rumānijas lejas (RON)

Cits (norādīt konkrēti):

Uzturēšanas līdzekļu summas samazināšana:

Uzturēšanas līdzekļu summa būtu jāsamazina par (norādīt):

Uzturēšanas līdzekļu jaunajai summai vajadzētu būt (norādīt):

Valūta

Euro (EUR)

Forints (HUF)

Zviedrijas krona (SEK)

Leva (BGN)

Sterliņu mārciņas (GBP)

Zlots (PLN)

Čehijas kronas (CZK)

Kuna (HRK)

Rumānijas lejas (RON)

Cits (norādīt konkrēti):

Izmaiņas maksājumu grafikā (norādīt):

Izmaiņas maksājumu veikšanas kārtībā (norādīt):

Izmaiņas maksājumu veidā (norādīt):

Uzturēšanas līdzekļu maksāšanas pienākuma izbeigšanās (norādīt):

Cits (norādīt konkrēti):

6. Pieteikuma iesniedzējs

6.1. Uzvārds un vārds(-i):

6.2. Adrese

Turpmāk minētā adrese ir pieteikuma iesniedzēja personīgā adrese.

Pieteikuma iesniedzējs saskaras ar vardarbību ģimenē. Turpmāk minētajā adresē lūgums vērsties pie:

(uzvārds un vārds(-i)) (*)

6.2.1. Iela un numurs/pasta kaste:

6.2.2. Pilsēta/apdzīvota vieta un pasta indekss:

6.2.3. Dalībvalsts

Beļģija	Horvātija	Austrija
Bulgārija	Itālija	Polija
Čehijas Republika	Kipra	Portugāle
Vācija	Latvija	Rumānija
Igaunija	Lietuva	Slovēnija
Īrija	Luksemburga	Slovākija
Grieķija	Ungārija	Somija
Spānija	Malta	Zviedrija
Francija	Nīderlande	

6.3. Tālr./e- pasta adrese:

6.4. Dzimšanas datums (dd/mm/gggg) un vieta

(*) Tomēr saņēmējas valsts tiesību aktos var būt pieprasīts, lai pieteikuma iesniedzējs tiesvedības uzsākšanai uzrādītu savu personīgo adresi (sk. Regulas (EK) Nr. 4/2009 57. panta 3. punktu).

6.5. Personas kods vai sociālās apdrošināšanas numurs (**)

6.6. Pilsonība:

6.7. Nodarbošanās:

6.8. Ģimenes stāvoklis:

6.9. Vajadzības gadījumā pieteikuma iesniedzēja pārstāvja (advokāta) uzvārds, vārds(-i) un kontaktinformācija:

7. Atbildētājs

7.1. Uzvārds un vārds(-i):

7.2. Adrese (*):

7.2.1. Iela un numurs/pasta kaste:

7.2.2. Pilsēta/apdzīvota vieta un pasta indekss:

7.2.3. Dalībvalsts

Beļģija	Horvātija	Austrija
Bulgārija	Itālija	Polija
Čehijas Republika	Kipra	Portugāle
Vācija	Latvija	Rumānija
Igaunija	Lietuva	Slovēnija
Īrija	Luksemburga	Slovākija
Grieķija	Ungārija	Somija
Spānija	Malta	Zviedrija
Francija	Nīderlande	

7.3. Dzimšanas datums (dd/mm/gggg) un vieta (*):

7.4. (*)Personas kods vai sociālās apdrošināšanas numurs:

7.5. Pilsonība (*):

(*) Ja šādi dati pieejami un/vai ir būtiski.

(**) Ja šādi dati pieejami.

7.6. Profesija (*):

7.7. Ģimenes stāvoklis:

8. Jebkāda cita informācija, kas var palīdzēt noteikt atbildētāja atrašanās vietu:

9. Persona(-s), kurai(-ām) pieprasa vai kurai pienākas uzturēšanas līdzekļi (**)

9.1. 6. punktā norādītais pieteikuma iesniedzējs

9.2. 7. punktā norādītais atbildētājs

9.3.

pieteikuma iesniedzējs

atbildētājs

ir pārstāvis(**), kas pārstāv šādas(-u) personas(-u) intereses:

9.3.1. A persona

9.3.1.1. Uzvārds un vārds(-i):

9.3.1.2. Dzimšanas datums (dd/mm/gggg) un vieta:

9.3.1.3. Personas kods vai sociālās apdrošināšanas numurs:

9.3.1.4. Pilsonība:

9.3.1.5. Profesija:

9.3.1.6. Ģimenes stāvoklis:

(†) Ja šī informācija ir pieejama.

(**) Ja ir vairāk par trim personām, pievienot papildu lapas

(***) Piemēram, persona, kam piešķirta vecāku atbildība, vai aizgādība par pieaugušo.

(****) Piemēram, persona, kam piešķirta vecāku atbildība, vai aizgādība par pieaugušo.

9.3.1.7. Uzturēšanas saistības izriet no šādām attiecībām:
radniecība (precizēt saikni):

laulība
laulībai līdzīgas attiecības
savienība (precizēt saikni):

Cits (norādīt konkrēti):

9.3.2. Persona B

9.3.2.1. Uzvārds un vārds(-i):

9.3.2.2. Dzimšanas datums (dd/mm/gggg) un vieta:

9.3.2.3. Personas kods vai sociālās apdrošināšanas numurs:

9.3.2.4. Pilsonība:

9.3.2.5. Profesija(*):

9.3.2.6. Ģimenes stāvoklis(*):

(*) Ja šī informācija ir pieejama.

9.3.2.7. Uzturēšanas saistības izriet no šādām attiecībām:
radniecība (precizēt saikni):

laulība
laulībai līdzīgas attiecības
savienība (precizēt saikni):

Cits (norādīt konkrēti):

9.3.3. Persona C

9.3.3.1. Uzvārds un vārds(-i):

9.3.3.2. Dzimšanas datums (dd/mm/gggg) un vieta:

9.3.3.3. Personas kods vai sociālās apdrošināšanas numurs:

9.3.3.4. Pilsonība:

9.3.3.5. Profesija(*):

9.3.3.6. Ģimenes stāvoklis(*):

9.3.3.7. Uzturēšanas saistības izriet no šādām attiecībām:
radniecība (precizēt saikni):

laulība
laulībai līdzīgas attiecības
savienība (precizēt saikni):

Cits (norādīt konkrēti):

10. Parādnieks

10.1. 6. punktā norādītais pieteikuma iesniedzējs

10.2. 7. punktā norādītais atbildētājs

10.3.

pieteikuma iesniedzējs

atbildētājs

ir pārstāvis (**), kas pārstāv šādas(-u) personas(-u) intereses:

Piemēram, persona, kam piešķirta vecāku atbildība, vai aizgādība par pieaugušo.

10.3.1. Uzvārds un vārds(-i):

10.3.2. Dzimšanas datums (dd/mm/gggg) un vieta:

10.3.3. Personas kods vai sociālās apdrošināšanas numurs:

10.3.4. Pilsonība:

10.3.5. Profesija:

10.3.6. Ģimenes stāvoklis:

10.3.7. Uzturēšanas saistības izriet no šādām attiecībām:

radniecība (precizēt saikni):

laulība

laulībai līdzīgas attiecības

savienība (precizēt saikni):

Cits (norādīt konkrēti):

11. Informācija par to personu finansiālo stāvokli, uz kurām attiecas pieteikums (norādīt tikai to informāciju, kas ir būtiska, lai saņemtu vai grozītu nolēmumu)

11.1. Valūta

Euro (EUR)

Sterliņu mārciņas (GBP)

Rumānijas lejas (RON)

Forints (HUF)

Zlots (PLN)

cita (norādīt ISO kodu):

Zviedrijas krona (SEK)

Čehijas kronas (CZK)

Leva (BGN)

Kuna (HRK)

(¹)Piemēram, persona, kam piešķirta vecāku atbildība vai aizgādība par pieaugušo.

(²)If available.

Ja šī informācija ir pieejama.

11.2. Personas (personas), kurām pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurām tie pienākas, un persona, kura ir galvenokārt atbildīga par minēto(-ajām) personu(-ām)

11.2.1. Ienākumi pirms nodokļu nomaksas

mēnesī gadā	personai, kura ir galvenā atbildīgā par personu (personām), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurai tie pienākas	tās personas pašreizējais laulātais vai partneris, kura ir galvenā atbildīgā par personu (personām), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurai tie pienākas	Persona(-s), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurais tie pienākas (A persona)	Persona(-s), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurais tie pienākas (B persona)	Persona(-s), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurais tie pienākas (C persona)
alga (tostarp graudā saņemtais), vecuma pensija, invaliditātes pensija, uzturēšanas līdzekļi ikgadējie ienākumi, rente, mūža rente, bezdarbnieka pabalsts					
Ienākumi ārpus darba samaksas					
Ienākumi no vērtspapīriem, kustamā īpašuma, nekustamā īpašuma					
Citi ienākumu avoti					
KOPĀ					

11.2.2. Izmaksas:

mēnesī gadā	personai, kura ir galvenā atbildīgā par personu (personām), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurai tie pienākas	tās personas pašreizējais laulātais vai partneris, kura ir galvenā atbildīgā par personu (personām), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurai tie pienākas	Persona(-s), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurais tie pienākas (A persona)	Persona(-s), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurais tie pienākas (B persona)	Persona(-s), kurai(-ām) pieprasa uzturēšanas līdzekļus vai kurais tie pienākas (C persona)
Nodokļi un nodevas					

Apdrošināšanas prēmijas, obligātās sociālās un profesionālās iemaksas					
Īre, kopīpašuma izmaksas, nekustamā īpašuma aizņēmumu atmaksa					
Izdevumi par pārtiku un apģērbu					
Medicīnas izdevumi					
Uzturlīdzekļu pensijas trešām personām saskaņā ar juridiskām saistībām un/vai izdevumi par citiem apgādājamiem, uz kuriem neattiecas pieteikums					
Bērnu skolas izdevumi					
Kustamā īpašuma aizņēmumu atmaksa, citi parādi					
Citi izdevumi					
KOPĀ					

11.2.3. Citi aktīvi

11.3. Parādnieks

11.3.1. Ienākumi pirms nodokļu nomaksas

mēnesī gadā	Parādnieks	Parādnieka pašreizējais laulātais vai partneris
alga (tostarp graudā saņemtais), vecuma pensija, invaliditātes pensija, uzturēšanas līdzekļi, ikgadējie ienākumi rente, mūža rente, bezdarbnieka pabalsts		
Ienākumi ārpus darba samaksas		
Ienākumi no vērtspapīriem, kustamā īpašuma, nekustamā īpašuma		

Citi ienākumu avoti		
KOPĀ		

11.3.2. Izmaksas:

mēnesī gadā	Parādnieks	Parādnieka pašreizējais laulātais vai partneris
Nodokļi un nodevas		
Apdrošināšanas prēmijas, obligātās sociālās un profesionālās iemaksas		
Īre, kopīpašuma izmaksas, nekustamā īpašuma aizņēmumu atmaksa		
Izdevumi par pārtiku un apģērbu		
Medicīnas izdevumi		
Uzturlīdzekļu pensijas trešām personām saskaņā ar juridiskām saistībām un/vai izdevumi par citiem apgādājamajiem, uz kuriem neattiecas pieteikums		
Bērnu skolas izdevumi		
Kustamā īpašuma aizņēmumu atmaksa, citi parādi		
Citi izdevumi		
KOPĀ		

11.3.3. Citi aktīvi

12. Informācija par maksājumu, ja pieteikumu iesniedz kreditors

12.1. Elektronisks maksājums

12.1.1. Bankas nosaukums:

12.1.2. BIC vai cits atbilstīgs bankas kods:

12.1.3. Konta īpašnieks:

12.1.4. Bankas konta starptautiskais numurs (IBAN):

12.2. Samaksa ar čeku

12.2.1. Čeks izdots uz šādas personas vārda:

12.2.2. Čeks jāadresē

12.2.2.1. Uzvārds un vārds(-i):

12.2.2.2. Adrese:

12.2.2.2.1. Iela un numurs/pasta kaste:

12.2.2.2.2. Pilsēta/apdzīvota vieta un pasta indekss:

12.2.2.2.3. Valsts:

13. Papildu informācija (vajadzības gadījumā):

Vieta :

datums:

(dd/mm/gggg)

Pieteikuma iesniedzēja paraksts:

un, ja vajadzīgs:

Tās personas/iestādes uzvārds/nosaukums un paraksts, kas ir pilnvarota iesniedzējā dalībvalstī aizpildīt veidlapu pieteikuma iesniedzēja vārdā: